

Document:	EB 2021/132/R.18/Add.2
Agenda:	12(a)
Date:	15 April 2021
Distribution:	Public
Original:	English

**A**



الاستثمار في السكان الريفيين

تقرير مرحلي عن التحديث الخاص بتنفيذ مرفق الصندوق  
لتحفيز فقراء الريف واستجابة الصندوق الأوسع نطاقا لجائحة  
كوفيد-19

ضميمة

رد إدارة الصندوق على تعليقات الدول الأعضاء

رد الإدارة	تعليقات من ألمانيا
<p>تشكر الإدارة ألمانيا، وهي أكبر جهة مانحة لمرفق تحفيز فقراء الريف، على دعمها المستمر للمرفق، وتقدر مشاركتها في المناقشات الجارية بشأن تمديد المرفق حتى عام 2022.</p> <p>وقد جرى الآن تصميم استراتيجية قوية لإدارة المعرفة من أجل مرفق تحفيز فقراء الريف، وتتضمن استخلاص الدروس المتعلقة بتنفيذ الخدمات الرقمية واستخدامها لتيسير دمج هذه الخدمات في حافظة الصندوق الأوسع نطاقاً. وفي التحديثات القادمة بشأن مرفق تحفيز فقراء الريف التي ستُقدم إلى المجلس، سنقوم بإدراج قسم على النحو المطلوب بشأن التقدم الذي نحرزه في هذا المجال مع مضي مشروعات المرفق قدماً.</p>	<p>يسعدنا أن نرى تعاون الصندوق القوي مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأغذية العالمي من خلال هذا البرنامج، من حيث التمويل المشترك، وكشركاء منفذين وأيضاً في التقدير المشترك للطلب والاستراتيجيات. ونود أن نشجع الصندوق والوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها على مواصلة هذه الشراكة خارج إطار مرفق تحفيز فقراء الريف. وفي الوقت نفسه، نقدر المشاركة الناجحة مع صندوق الأمم المتحدة الاستثماري المتعدد الشركاء.</p> <p>ونود أن نهنيئ الإدارة على تركيز البرنامج القوي والعالمي على الرقمنة. وتمثل الجائحة فرصة مثيرة للاستفادة من الحاجة إلى اتصال أفضل عن بُعد، لتسريع تغطية واعتماد الخدمات الرقمية في المناطق الريفية النائية. واستناداً إلى تلك الدروس المستفادة، ينبغي أن يكون من الممكن تحسين دمج الدعم الاستشاري الرقمي في حافظة الصندوق الأوسع نطاقاً. وهل يمكن أن يقدم الفريق تقارير إلى مجلس الإدارة بشكل منتظم؟</p>

رد الإدارة	تعليقات من السويد
<p>تشكر الإدارة السويد على دعمها المستمر لمرفق تحفيز فقراء الريف، ونحن نقدر مرونتكم في الموافقة على تمديد المرفق لمدة 12 شهرا.</p> <p>وبالنسبة لجولة التمويل الثانية، جرى تقسيم الأموال بنفس طريقة تقسيمها في الجولة الأولى - بين مشروعات البلد الواحد (85 في المائة) والمشروعات المتعددة البلدان (15 في المائة). وبالنسبة للأموال المخصصة لبلد واحد، نتوقع تمويل مشروعين جديدين. وسيجري توفير باقي الأموال كتمويل إضافي لمشروعات مرفق تحفيز فقراء الريف القائمة. وقد ثبت أن هذه هي الطريقة الأكثر كفاءة وفعالية لتخصيص الأموال خلال الجولة الثانية.</p> <p>وكما حدث في الجولة الأولى، سمحنا بمرونة بشأن التمويل المتعدد البلدان، عن طريق تخصيص الأموال من خلال الاختيار التنافسي. ويسمح ذلك لنا بالموافقة على مشروعات أكبر حجما تستفيد من وفورات الحجم ومكاسب الكفاءة من تجميع البلدان. وكان للفرق حرية تقديم مقترحات للحصول على تمويل إضافي للمشروعات المتعددة البلدان التي جرت الموافقة عليها في الجولة الأولى، وتم تقديم طلب واحد من هذا القبيل، ولكن في النهاية تم اختيار أربعة مشروعات جديدة متعددة البلدان، وتمت الموافقة على ثلاثة منها مؤخرا، في حين أن المقترح المتبقي في انتظار الموافقة النهائية.</p> <p>وفيما يخص السؤال المتعلق بالاستمرار في إعادة توجيه الأموال بعد التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق، فإننا سنواصل النظر في إعادة توجيه الموارد كخيار طالما كانت جائحة كوفيد-19 تهدد سبل عيش سكان الريف. فقد ثبت أن عملية إعادة توجيهه تمثل خيارا قيما للتكيف مع تهديدات جائحة كوفيد-19 في مناطق المشروعات، ونحن نواصل البحث عن فرص للقيام بالمزيد من هذا العمل حيث يوجد طلب. وبعد التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق، إذا استمرت التحديات المتعلقة بجائحة كوفيد-19 والتي يمكن مواجهتها من خلال إعادة توجيه أموال المشروعات دون إعاقة أهداف المشروعات، فسوف نستكشف هذا الخيار بالتعاون مع الحكومات.</p>	<p>ترحب السويد بهذا التحديث الثالث الشامل لمرفق تحفيز فقراء الريف واستجابة الصندوق الأوسع نطاقا لجائحة كوفيد-19.</p> <p>ونلاحظ مع التقدير تعاون الصندوق مع منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي من خلال مرفق تحفيز فقراء الريف، سواء من حيث التمويل المشترك أو كشركاء منفذين، ونشجع الصندوق على مواصلة هذه الشراكات بعد نهاية مرفق تحفيز فقراء الريف. وعلاوة على ذلك، يسعدنا أن نلاحظ المشاركة الناجحة مع الصندوق الاستثماري المتعدد الشركاء للأمم المتحدة للاستجابة لجائحة كوفيد-19 والتعافي منها، لأغراض ليس أقلها كمنصة للتعاون على مستوى المشروعات داخل منظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقا.</p> <p>وفيما يتعلق بجولة التمويل الثانية من مرفق تحفيز فقراء الريف (الفقرتان 5-6)؛ هل كانت المخصصات البالغة 41.7 مليون دولار أمريكي لمشروعات البلد الواحد لنفس المشروعات التي خُصص لها تمويل خلال الجولة الأولى؟ وما هو السبب الرئيسي وراء النهج المختلف للمشروعات المتعددة البلدان؟</p> <p>ونظرا لأن آثار الجائحة ستستمر لفترة أطول مما كان متوقعا في البداية، فإن السويد تدعم مقترح الصندوق بتمديد مرفق تحفيز فقراء الريف لمدة 12 شهرا - حتى نهاية عام 2022 - مع ضمان الموافقة على جميع الأموال بحلول يونيو/حزيران 2021 واستكمال جميع المشروعات بحلول يونيو/حزيران 2022.</p>

رد الإدارة	تعليقات من السويد
	<p>وعلاوة على ذلك، نواصل دعم مبادرة إعادة توجيه أموال المشروعات الجارية لتمويل الدعم المتعلق بجائحة كوفيد للمستفيدين، واستخدام الغالبية في الوصول إلى المدخلات والأسواق والخدمات المالية. وهل يتوقع الصندوق أن تستمر عملية إعادة توجيه أموال المشروعات بعد التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق؟</p>